13de JAARGANG No. 2049

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 6 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Arbeidsregeling voor Aruba en Curacao van kracht geworden

De Arbeidsregeling 1952 voor Aruba en Curacao is per 1 October van kracht geworden. In het kort komt deze regeling op het volgende neer:

1. Het is verboden langer te werken dan 48 uren per week en langer dan 8½ uren per dag, waar men onder normale omstandigheden langer dan 8 uren per dag en langer dan 45 uren per week werkte.
2. In alle andere gevallen is het verboden te werken langer dan 45 uren per week en 8 uren per dag.
3. Het is verboden op Zon- en feestdagen arbeid te verrichten. Het is verboden te werken tussen 18.30 en 6 uur a.m.
4. Gedurende de dag moet het werk na ten hoogste 5 uren arbeid worden onderbroken voor een rusttijd van tenminste een ½ uur.
5. Elke werknemer heeft per week recht op een halve vrije dag, die niet samenvalt met een Zon- of feestdag.
6. Kinderen (personen beneden 14 jaar) mogen geen arbeid verrichten, behalve in of ten behoeve van het gezin, waarin het kind wordt opgevoed of op scholen, inrichtingen e.d.
7. Vrouwen en jeugdige personen (i.e. personen tussen 14 en 18 jaar) mogen geen nachtarbeid verrichten, behoudens bepaalde soorten arbeid als b.v. verpleegsters e.d.

UITZONDERINGEN

In bijzondere gevallen bestaat de mogelijkheid toestemming te verkrijgen om op Zon- en Feestdagen te werken, eveneens om langer te werken dan 8½ (of 8) uren en tussen de rusttijden door.

(Overwerk moet altijd vergoed worden met 1½ x loon).

VOOR ENIGE BIJZONDERE SOORTEN ARBEID GELDEN BIJZONDERE REGELEN ALS:

a. ziekeninrichtingen;
b. verschillende overheidsdiensten die niet stopgezet kunnen worden (b.v. politie, douane, brandweer, waterdistillatie);
c. werkzaamheden die niet kunnen stilstaan b.v. electriciteit, olieraffinaderij e.d.
d. hotels, restaurants, bars, bioscopen, scheep- en luchtvaart;
e. bakkerijen, kappersbedrijven, schoonmakerswerkzaamheden.

De bedrijven en inrichtingen, die onder deze categorie vallen, moeten zo spoedig mogelijk aan het Departement van Sociale- en Economische zaken ter goedkeuring inzenden een werkschema, waarbij vermeld staan de uren gedurende welke aldaar gewerkt wordt.

Aanbevolen wordt zich aan te schaffen de volgende P.B.'s: 1952/93 en 1954/25; 1954/91 - 92 - 93 - 94 - 95.

HOLLANDIA VERSLAAT ROBIN HOOD 2—1

AVB maakte fout door leiding op te dragen aan nog onervaren scheidsrechter

Als de scheidsrechter de elftallen op het veld roept en de kennismaking heeft plaats gehad, begeeft zich de madrina van Hollandia, mej. Tida Ridderstaat, met de heer L. V. Britten op het speelveld. Namens Hollandia overhandigt zij aan de aanvoerder van Robin Hood bloemen. De toss wordt door Hollandia gewonnen en de elftallen stellen zich als volgt op:

Robin Hood:

S. Mijnals
Johnson Stoffer
O'Niel Kiliaan L. Mijnals
Winter F. Mijnals H. Mijnals Sparendam Pascald
●
R. Orman J. Franken A. Tromp M. Lopez A. Orman
J. Werleman R. Maduro P. Fingal
M. Vos F. Fingal
F. Tromp

Hollandia

Van het begin af zien we dat Hollandia alles op alles zet om de overwinning te behalen. Zij spelen een mooi, open spel. Hun aanvallen zijn zeer gevaarlijk. Robin Hood maakt de fout te veel „long passes" te spelen. De voorzetten zijn meestal te scherp. Ook wordt nagenoeg voor elke aanval van Robin Hood voor buitenspel gefloten. We noteerden in de wedstrijd een totaal van 18 maal buitenspel tegen Robin Hood. In de voorhoede van Hollandia is M. Lopez de gevaarlijke man. Menigmaal brengt hij verwarring in de achterhoede van Robin Hood. Zijn schot is echter niet zuiver en de bal gaat over of naast het heiligdom van S. Mijnals. In de 40e minuut verwacht een ieder een doelpunt van Robin Hood. Er wordt tot 4 maal toe kort op het doel geschoten. De bal komt echter de tegen de paal of tegen een been aan. In de 43e minuut krijgt Jossy Franken bij een goed opgezette aanval op het Robin Hood doel de bal onder controle. Op enkele meters van het doel schiet hij zuiver en onhoudbaar in. 1-0 voor Hollandia. Met nogmaals Hollandia in de aanval wordt voor de rust gefloten.

Na de rust zien we Kruis op de linksbuitenplaats opgesteld. Het spel is slechts 2 minuten oud als uit een voorzet van rechts de gelijkmaker wordt geboren. 1-1.

Bij een aanval van Hollandia wordt door scheidsrechter Keunen tegen alle bestaande regels in voor penalty tegen Robin Hood gefloten. (De bal raakte de achterarm van een Robin Hood speler die met zijn gezicht naar het Hollandia doel gekeerd stond). Jossy Franken plaatst zich achter de bal, doch zijn schot gaat over. In de 13e minuut keert de Hollandia back de bal met zijn vuist. De straf, penalty, wordt door Mijnals zuiver ingeschoten. 2-1 voor Robin Hood. In de 18e minuut scoort M. Lopez uit een scrimmage voor het Robin Hood doel, waarbij keeper S. Mijnals gewond blijft liggen, de gelijkmaker. 2-2. In de 26e minuut wordt het mooiste doelpunt van de avond geboren. Jossy Franken lost op een afstand van ongeveer 35 meter een kanjer op het doel. Keeper S. Mijnals heeft geen schijn van kans. 3—2 voor Hollandia. Hierna gaan enkele goede kansen voor Robin Hood verloren als bij iedere aanval op het Hollandia doel weer voor buitenspel wordt gefloten. In de 40e minuut ziet men H. Mijnals zich vrij maken. Hij wordt met 3 man gelijk aangevallen en verliest de bal aan hen. Er wordt door Robin Hood verwoed gespeeld om de gelijkmaker, echter zonder resultaat. Zo komt het einde van een goed gespeelde wedstrijd, die jammerlijk haar waarde verloor door het onkundig optreden van de scheidsrechter Keunen.

LION KUIPERI NAAR SAN FRANCISCO

Zaterdag a.s. zal de heer Mikel Kuiperi, directeur van Lions International, naar San Francisco vertrekken, ter bijwoning van de bestuursvergadering van Lions International, welke op 11 en 12 October a.s. aldaar zal worden gehouden. De heer Kuiperi werd destijds in zijn hoedanigheid als Board Chairman International Relations benoemd tot International Director. Wij wensen de heer Kuiperi een goede reis.

COMMISSIE AD-HOC IN IMPASSE

Het is geen geheim meer, dat de commissie ad hoc, ingesteld door de Staten ter bestudering van de ingekomen klachten wegens „onregelmatigheden bij D.O.W" met haar arbeid in een impasse is geraakt.

Hardnekkige geruchten willen dat het Bestuurscollege instructies heeft opgesteld, welke er op neer komen, dat alleen de tijdens de vergadering behandelde gevallen onderzocht mogen worden, terwijl bovendien de vragen aan en antwoorden van employé's en werknemers van D.O.W. slechts schriftelijk zouden mogen worden gesteld en gegeven. Zijn wij wel ingelicht, dan zou de meerderheid van de commissie het hier niet mee eens zijn en zou deze volhouden, dat ter vergadering slechts enkele voorbeelden werden gegeven, doch dat een algemeen onderzoek moet worden ingesteld en verder, dat een schriftelijke behandeling zeer vertragend en weinig verhelderend zou werken.

Over deze kwestie is dezer dagen een afdelingsvergadering gehouden en waar de afdelingen geen beslissing kunnen nemen, ligt het dus voor de hand dat dezer dagen een Openbare vergadering zal worden uitgeschreven ter bespreking van deze kwestie.

DE ARUBAANSE DRIELING

Voor de Arubaanse drieling op Savoneta schijnt grote belangstelling te bestaan. Het gezin Ras, dat reeds negen kinderen telde, heeft er thans 12. Wanneer men daarbij weet, dat de heer Ras visser van beroep is, dan begrijpt men, dat het niet gemakkelijk is om die mondjes open te houden.

Wij vernamen, dat diverse personen reeds kleding en voedselpakketten aan de familie hebben gezonden.

Een ieder die wil helpen, kan hier goed werk verrichten.

HOOG MILITAIR BEZOEK

Aan boord van Hr. Ms. Van Speyck wordt op 13 October de Commandant Zeemacht Nederlandse Antillen, Commandeur H. Bos, op Aruba verwacht. Het ligt in de bedoeling diezelfde avond aan boord een ontvangst te houden. De Commandeur hoopt hier enkele dagen te blijven en keert vermoedelijk 15 October per KLM naar Curacao terug. Hr.Ms. Van Speyck zal op 14 October weer vertrekken.

HAVENVERKEER

Ofschoon het totaal aantal schepen dat onze havens in September bezocht kleiner was, dan het aantal in September 1953, nam de totale tonneninhoud toe. Ter vergelijking enkele cijfers: Totaal aantal schepen 342 (v.j. 452), B. R.T. 2.666.672 (v.j. 2.493.738), aantal tankers 232 (v.j. 343), B. R.T. 2.384.310, overige stoommotorschepen 59 (v.j. 73), B. R.T. 280.746 (v.j. 280.100), zeilschepen 51 (v.j. 36) B.R.T. 1.616 (v.j. 1.086).

Orkaan zal Aruba vermoedelijk links laten liggen

Gisteren heeft zich tussen Barbados en Trinidad een atmosferische storing voorgedaan, die zich tot een orkaan van beperkte omvang ontwikkelde. Aanvankelijk lag het centrum van de orkaan 30 zeemijlen ten Oosten van het eiland Grenada, ofwel 450 zeemijlen ten Oosten van Curacao. De orkaan bewoog zich toen in de richting der Antillen.

De meteorologische dienst meldde dat dit ongewone verschijnsel op zichzelf geen bijzondere betekenis heeft, behoudens dat daarmee wellicht enige regen gepaard zal gaan. Pas na het passeren van de orkaan ten Noorden van onze eilanden kunnen zwaardere regenbuien verwacht worden.

Ochtendpositie

Hedenmorgen om negen uur bevond de orkaan zich 12 graden N.B., 54 W.L. Zij verplaatste zich toen met een snelheid van 15 km per uur en de verwachting is, dat zij hedenavond tussen negen en tien uur ten Noorden van Bonaire zal passeren op een afstand van 40 tot 50 km. Later passeert de orkaan Curacao, vermoedelijk op een afstand van 50 tot 60 km, eveneens ten Noordoosten. De verwachting is, dat Aruba geheel vrij zal blijven.

De KLM deelde mede, dat de diensten voorlopig normaal worden uitgevoerd.

(Zie ook pag. 4)

STATEN VOOR MAANDAG OPNIEUW BIJEENGEROEPEN

Belangrijke stukken

WILLEMSTAD - De werkloosheid waarin de Staten der Nederlandse Antillen zijn gedoemd gaat nog een internationaal tintje krijgen, wanneer straks op de Pan-American Gezondheids-Conferentie te Santiago de Chile aan de Antilliaanse afgevaardigde, dr. van Beek, wnd inspecteur van de Volksgezondheid, categorisch de vraag zal worden gesteld, welke wetgeving er in de Antillen bestaat met betrekking tot de bestrijding van de Gele-koorts muskiet, aldus lezen wij in de „Amigoe di Curacao" en het blad meldt verder:

En het antwoord dat dr Van Beek hierop zal moeten geven, zal de genoemde conferentie niet zonder enige verbazing aanhoren. Immers, alsdan blijkt voor het podium van de internationale Gezondheids Organisaties, dat in de Nederlandse Antillen — oh curiosum — geen enkele wetgeving te dier zake bestaat. Zoals bekend heeft de Regering lange tijd gedraald met het nemen van maatregelen om de bestrijding van de Gele Koorts Muskiet in wettelijke regelingen te gieten.

Op 31 October 1953 werd het ontwerp bij de Staten ingediend, in December d.a.v. ging het Voorlopig Verslag de deur uit, waarna tot op heden de Landsregering niets meer van zich heeft laten horen. De redenen van het lange dralen der Regering over een zo belangrijke aangelegenheid, de positie van de Nederlandse Antillen bepaalt, zijn ons niet bekend.

RAPPORT

Dr van Beek bezocht enige tijd geleden Trinidad om er een studie te maken over de maatregelen die daar genomen zijn m.b.t. de Gele Koorts Muskiet, die daar het eiland onveilig maakte. Hij heeft zijn bevindingen in een uitvoerig rapport neergelegd en aan de Landsregering uitgebracht.

En van 7 tot 22 October a.s. wordt de Conferentie in Santiago de Chile gehouden, waarbij vertegenwoordigers van de Caraibische Landen conferen over het probleem van de Gele Koorts Muskiet. Telegrafisch heeft Washington de Antillen doen weten, dat op meergenoemde conferentie de vraag gesteld zal worden welke wettelijke bepalingen in de Antillen bestaan met betrekking tot de bestrijding van de Gele Koorts Muskiet.

En dan zal het antwoord weinig concrete gegevens kunnen bieden aan de vertegenwoordigers van het Pan-American Sanitary Congress, dat de bestrijding van de Gele Koorts Muskiet als een „troetelkind" beschouwt.

ALLES IS KLAAR

Het deskundig rapport van Dr van Beek is klaar, de regering is nu ook in spoedtempo gereed gekomen, maar verder kan men niets bereiken, omdat de Staten, die bedoeld ontwerp dienen goed te keuren, tot werkloosheid zijn gedoemd.

De vraag of er Maandag quorum bereikt kan worden krijgt dan wel een zéér actuele betekenis. Oppervlakkig beschouwd zal ieder weldenkend Statenlid het odium niet op zich willen laden om géén quorum te helpen vormen, nademaal hij daartoe ostentatief medewerkt om de positie van de Nederlandse Antillen naar buiten onherroepelijk schade te berokkenen.

Dus wèl quorum? Maar dan is er weer een ander twistpunt. Want op de bedoelde vergadering komen óók ingekomen stukken op de agenda voor en onder die stukken figureren enkele geloofsbrieven, die de Regering voor haar verder aanblijven zeer welkom zijn.

Een vergadering beleggen zónder behandeling van de ingekomen stukken, is niet mogelijk, aldus de „Amigoe".

Hr. IRAUSQUIN VERHINDERD

Bij navraag bleek ons, dat de heer Irausquin verhinderd zal zijn de vergadering van Maandagavond bij te wonen. Hedenavond vertrekt hij namelijk, samen met de heer Lampe, naar de Bovenwinden in verband met verkiezingswerkzaamheden.

Zoals bekend staat de heer Lampe op de lijst van de Windward Islands Progressive People's Party en de heer Irausquin gaat mee in verband met de vriendschappelijke betrekkingen tussen deze partij en de PPA.

TIVOLI FILMAVOND

Dinsdag werd in de Aruba Tivoli Club de maandelijkse filmavond gehouden waarvoor zeer veel belangstelling bestond. Vertoond werd de film "Meet the Invisible Man" met Abbott en Castello. — Het is een genoeglijke avond geworden.

ARUBA JUNIORS VERSUS ROBIN HOOD

Op 11 October a.s. zal in het Wilheminastadion een voetbalwedstrijd plaats vinden tussen Aruba Juniors en Robin Hood.

HOLLYWOOD STOMVERBAASD OVER SCHEIDING VAN MARILYN MONROE EN JOE DIMAGGIO



Maandag overviel Hollywood als een bom het nieuws, dat filmkoningin Marilyn Monroe en baseballheld Joe Dimaggio tot echtscheiding hebben besloten. Tot dusver had men de indruk, dat het huwelijk, dat thans negen maanden oud is, een der gelukkigste uit de filmkolonie was.

Meer nieuws was er voorlopig niet te krijgen, daar de Yankee Clipper en zijn veelbesproken echtgenote zich in hun Engelse boerenhuis op Beverly Hills bevonden en weigerden de pers te ontvangen. Hun tweeling Cadillac, gemerkt „His" en „Hers", stond voor de deur.

Jerry Giesler, een beroemd echtscheidingsadvocaat in filmland, deelde mee, dat Marilyn onmiddellijk zal beginnen met de echtscheidingsprocedure op grond van „geestelijke wreedheid".

Siechts enkele intieme vrienden wisten dat er moeilijkheden waren. Op 9 September vloog het beroemde „kalender meisje" naar New York voor opnamen van de film „Seven Year Itch". Marilyn zou 12 September terugkeren, maar werd opgehouden door een orkaan. Joe vloog toen direct naar New York.

„Het leek of ze heel verliefd waren", aldus deelde iemand van de filmmaatschappij, die hen vergezelde, mee. „Zij hielden er niet van om dit naar buiten te laten blijken, maar het leek toch of ze elkaar heel nabij waren".

Op 16 September vlogen ze terug naar Hollywood en vorige week ging Joe opnieuw naar New York om daar voor de televisie te spreken over de World Series van Baseball. Marilyn werkte door aan haar film. Ook Maandagmorgen werd zij op de studio verwacht maar ze belde op niet te kunnen komen en gaf toen meteen het eerste nieuws over de op handen zijnde scheiding.

Vrienden zeggen, dat zij weinig gemeenschappelijke belangen hadden. Voor Marilyn de baseballer ontmoette, stelde zij weinig of geen belang in sport. Hij is nogal verlegen en haat publiciteit en hij weigerde daarom naast haar in het brandpunt van de belangstelling te staan.

Tot verleden jaar woonde hij aan de Oostkust, terwijl Marilyn fabelachtige inkomsten had aan de Westkust. Hij zegde zijn contracten met de televisie op om bij haar te kunnen zijn, maar Marilyn ging vrijwel direct na terugkeer van de huwelijksreis weer aan het werk en sindsdien heeft ze nauwelijks een vrije dag gehad.

Onlangs in New York ontkende Marilyn, dat Joe vele nachten weg was om met vrienden poker te gaan spelen. „Joe speelt zijn poker thuis", zei ze. „Hij heeft geen zigeunerbloed, waardoor hij 's nachts niet thuis zou zijn. Het is zelfs heel moeilijk om hem het huis uit te krijgen. Hij houdt ervan rond het huis allerlei werkjes te doen, af en toe in het zwembad te duiken en zijn krant te lezen in een gemakkelijke stoel."

Vrienden geloven nu, dat niets doen en de voortdurende afwezigheid van Marilyn te veel voor hem is geworden. Heel wat huwelijken in Hollywood zijn door deze zaken misgelopen.

De romance begon drie jaar geleden. Eerst werd het stil gehouden wegens de verlegenheid van Dimaggio, maar toen het nieuws uitlekte, volgde de geheie wereld dit romantisch gebeuren.

Voor beiden wordt het de tweede echtscheiding. De 26-jarige Marilyn huwde toen ze vijftien was een arbeider uit een vliegtuigenfabriek. De scheiding vond twee jaar later plaats. Dimaggio, 39 jaar oud, is getrouwd geweest met actrice Dorothy Arnold uit welk huwelijk een zoon Joe Jr. werd geboren.

Kon. Instituut voor de Marine honderd jaar

ADELBORST C. E. L. HELFRICH *staat in Den Helder ingeschreven onder stamboeknummer 386. Met zes en twintig andere enthousiaste jongelieden deed hij in 1903 zijn intrede in het instituut. „Aan die tijd bewaar ik de beste herinneringen. Vaderlandsliefde, plichtsbesef en vooral toewijding zijn ons daar met de paplepel ingegoten . . . .“*

Het is de oude-opperbevelhebber van de Nederlandse vloot in Indië, van alle strijdkrachten aldaar en van de vloot in Nederland, de admiraal Helfrich b.d., die deze woorden, niet zonder bewogenheid spreekt in zijn gastvrije woning.

De kamer, waarin wij vertoeven, is rijk aan herinneringen. Een zeldzame collectie attributen, oorkonden, documenten, gedenkpenningen en marinestukken omspant een stuk vaderlandse geschiedenis en wij zijn geneigd om in deze „adelborst“ en reunist van „Willemsoord“ een, zoals Carlyle het noemde, „history-maker“ te zien, aldus lezen wij in het Nederlandse Dagblad „Trouw“, en het blad vervolgt dan:

In gesprek met luit.-admiraal b.d. C. E. L. HELFRICH

Honderd jaar geleden — om precies te zijn 15 October 1854 — werd het Koninklijk Instituut voor de Marine in Den Helder in gebruik genomen. De eerste adelborsten werden toen aan boord van Zr. Ms. „De Rijn“ geplaatst en sindsdien is de goede faam van „Willemsoord“ over de gehele wereld verspreid. Den Helder, ook wel eens „het Gibraltar van het Noorden“ genoemd, gaat feestvieren mèt het instituut. Koningin Juliana zal een officieel bezoek brengen, er worden zevenhonderd reunisten verwacht en heel de stad zal een week lang delen in de vreugde.

In bijgaand artikel vermelden wij niet alleen de voornaamste historische bijzonderheden van het jubilerende instituut, doch tevens enkele persoonlijke indrukken en belevenissen van één der reunisten: admiraal b.d. C. E. L. Helfrich, zoals we het treffen in „Trouw“.

Vaderlandsliefde, plichtsbesef, toewijding

Verwonderlijk is het ook niet, dat het onderhoud, hetwelk wij met de admiraal b.d. mogen hebben, zonder enige opzet een tweeledig karakter krijgt: een actueel en een historisch. Duidelijker gezegd, wat wij aan reminicenties over de adelborstperiode te horen krijgen, is niet altijd los te maken van het fel bewogen leven dat daarop is gevolgd.

Tegenover ons zit een Nederlander die in de woorden „kennis is macht, karakter is meer“ — woorden die geschreven staan boven het verblijf van de adelborsten in Den Helder — werkelijk méér gezien heeft dan een wandversiering alléén.

DRIE DINGEN

„Drie dingen,“ aldus de admiraal, zijn mij bijgebleven: 1e de overgang van de vierjarige op een driejarige opleiding. 2e de invoering van de militare rangen en 3e de uitreiking van het vaandel door H. M. koningin Wilhelmina. Ik was toen zeventien jaar. Die plechtige uitreiking heeft een geweldige indruk op mij gemaakt“.

In 1905, aldus de heer Helfrich, werd ik korporaal-adelborst en ik kan u verzekeren, dat het in die tijd hard werken was. Weinig recreatie, veel studie en veel practijk. Reikhalzend zagen wij als adelborsten uit naar de zogenaamde „vaartijden“, interessante en leerzame proefreizen op het water. Jammer, zo constateert de reunist van Willemsoord, dat deze later zijn afgeschaft. Onbegrijpelijk ook, want de marine is toch een varend bedrijf en alles wat aan de wal geschiedt, is eigenlijk een noodzakelijk kwaad. Het varende schip moet nummer één zijn; varen scherpt het oog en is bovendien uitmuntend voor de karaktervorming. Van de jeugdperiode zijn wij ongemerkt plots in de problematiek van de adelborsten-opleiding beland. We moeten, zo zegt de heer Helfrich, geen officieren afleveren die hun handen aan boord niet weten te gebruiken. Ik vraag mij af, of de tijd niet veel te kort is om alles te leren tegenwoordig. Zo vroeg mogelijk beginnen, na de derde HBS bijvoorbeeld, lijkt mij het beste en verlenging van de tegenwoordige opleiding is dringend gewenst. Er moet meer aandacht besteed worden aan de practische vaartijd.

Voor veel jongelui is de vijfjarige H.B.S. te zwaar, wil dat ook zeggen dat zij ongeschikt zijn voor de opleiding tot zee-officier? De heer Helfrich kan het niet geloven en keert in zijn onderhoud terug naar vroeger jaren.

Ja, beaamt hij, ik wilde als kind reeds naar zee. Ik ben dankbaar de hoogste rang bereikt te hebben en moest ik het nog eens overdoen, ik zou weer dezelfde loopbaan kiezen. De zee heeft mij altijd getrokken en ik was de eerste in mijn familie. Ook de enige. Maar ik beloof u dat we het zwaar gehad hebben. Ook, zo betekent de heer Helfrich, hebben we vaak onbedaarlijk plezier gehad. Als adelborst van het jongste jaar mocht je 's Zondags tot des avonds acht uur „uit“, maar wat moest je beginnen in Den Helder? Deden we erg ons best, dan ontvingen we met Kerstmis een gouden kroontje op de mouw. Streng was het er op Willemsoord, maar de heer Helrich onthult dat hij aan die gestrengheid later nog veel steun heeft gehad.

VAREN . . .

Tot de genoegens rekende de „adelborst“ Helfrich het varen met het zeilschip. Het fijne was, zegt hij, dat men de roeping dadelijk kon toetsen aan het marinebedrijf zelf. De marine is geen bouwbedrijf, maar stelt nu eenmaal bijzondere eisen. En wat is er logischer, dan dat de jongelui direct gelegenheid krijgen dit bijzondere bedrijf „in werking“ te zien. Specialisatie volgde later wel. Over recreatie gesproken, aldus de admiraal b.d. „Is het eigenlijk niet belachelijk, dat er aan nationale roeiwedstrijden bijvoorbeeld, nooit een team van adelborsten deelneemt...?“ Nogmaals, vervolgt de heer Helfrich, een varende opleiding vóór de theorie acht ik noodzakelijk. Er zijn van die momenten die een adelborst nooit meer vergeet. Voor de luitenant-admiraal b.d. Helfrich is dat vooral de uitreiking van het vaandel geweest, „met de leeuw“ voegt hij er nadrukkelijk aan toe.

Nog even spraken wij over het uniform. Het is, evenals de naam van het instituut vaak gewijzigd, maar, naar de heer Helfrich voor ons heeft nagegaan, dateert de rode kraag van 16 Mei 1798. Men kan deze kraag dus beschouwen als het laatste overblijfsel van de zee-officiersuniform uit de achttiende eeuw (Bataafse Republiek)

De geschiedenis van de opleiding adelborsten is vrij gecompliceerd. In onze „gouden eeuw“ was van een geregelde theoretische opleiding tot zee-officier weinig sprake. De adelborsten of „adels“ — deze rang kwam reeds voor in het begin van de zeventiende eeuw — werden zonder meer aan boord geplaatst, leerden het zeemansvak en beoefenden daarbij aan wal zogenaamde wis- en zeevaartkundige wetenschappen. Werden zij voldoende bekwaam geacht, dan volgde aanstelling tot officier.

Onder de regering van prins Willem IV werden eerst stappen gedaan om tot stichting van een cursus voor de theoretische opleiding van de zeeman en zee-officier te komen. In dit verband herinneren wij aan het „zeemanscollege“, dat te Amsterdam werd gesticht; men spreekt nog altijd vol lof over de „zeer kundige Cornelis Douwes met de titel van mathematicus en examinator van 's lands zee-officieren en stuurlieden“.

De slag bij de Doggersbank op 5 Augustus 1781 is aanleiding geweest tot oprichting van een „Vaderlandsch fonds, dienende in het algemeen ter aanmoediging van 's lands zeevaart en in het bijzonder tot ondersteuning van behoeftige weduwen van gesneuvelde zeevarenden“. Dit fonds heeft de thans nog bestaande kweekschool voor de zeevaart opgericht. Ook deze school leverde een groot aantal leerlingen af aan de marine, die op de vloot verder werden opgeleid tot officier. In 1801 besloot de Raad van Marine tot een meer bepaaldelijk wetenschappelijke militaire opvoeding van de toekomstige Nederlandse zee-officieren. Twee jaar later trad het Kadetten-instituut voor de marine der Bataafse Republiek in werking. Het fregat „Euridice“, dat de kadetten in gebruik hadden, werd in 1805 aangewezen als troepenschip met bestemming Oost-Indie en nog hetzelfde jaar werd het gehele Kadetten-instituut groot verlof naar huis gezonden.

JAREN VAN VERANDERING

Het leek wel of de opleiding van de adelborsten moèst stranden, maar — en dat is wel typerend voor de geschiedenis van onze marine — telkens traden weer energieke figuren op, die nieuwe wegen zagen.

Jaren van veranderingen, niet alleen wat betreft de naam van het instituut maar ook op het gebied van het onderwijs, volgden nu en natuurlijk was de inlijving bij Frankrijk aanleiding tot nieuwe drastische maatregelen. Onder koning Willem I zien wij weer een soort „onderwijsvernieuwing“ en er is in 1850 nog sprake van een „verhuizing“ naar Breda, zulks als gevolg van een koninklijke besluit dat „vereniging van het instituut van de marine met de Militaire Academie“ bepaalde. Men sprak toen smalend van „zeelieden op de heide“. De bezwaren van de tegenstanders vonden echter erkenning en vier jaar later, in 1854 dus, werd Willemsoord in Den Helder in gebruik genomen.

De belangrijkste verandering aan de uniform is aangebracht onder koning Willem I. Ook de ponjaard uit die dagen (naam voor kleine dolk, afgeleid van het Franse „poignard“) wordt nu nog gedragen.

Er zijn op Willemsoord verschillende categorieën ondergebracht. De sinds 1860 bestaande werden later aangevuld met de opleiding adspirant-administrateurs, de marinestoomvaartdienst, terwijl de jongste categorie vormen de adelborsten voor de electrotechnische dienst.

Voor korte tijd herbergde het instituut voorts de opleiding tot officier-vlieger. Het instituut is na de oorlog uigebreid met nieuwe gebouwen en biedt huisvesting aan driehonderd adelborsten, onder wie zes en twintig Indonesische en drie Belgische leerlingen.

De commandant van Willemsoord, kapitein ter Zee H. A. W. Goossens vertelde ons dat de adel borsten thans uit alle lagen van de bevolking komen. Er hebben zich vele wijzigingen voorgedaan, ook ideologisch.

„Toch hopen wij altijd, zei de commandant, dat de jongens hier echt uit roeping komen; er moet bezieling uitstralen en zij moeten later een voorbeeld geven.“.

Dat er, zoals admiraal Helfrich ons zeide, thans minder jongens komen dan vroeger, wordt ook door de leiding van het instituut betreurd. Men is hier enigszins bezorgd aangaande het idealisme van de jeugd of misschien beter gezegd „nihilisme“. Het trekt ook de aandacht dat nieuwe leerlingen niet uit het gehele land komen, doch dat bepaalde provincies verstek laten gaan. Dat is jammer, want de marine is van heel ons land en omdat men hieronder te verstaan heeft marine plus koopvaardij, zou het aanbeveling verdienen, wanneer de bevolking zich beter bewust werd van haar verantwoordelijkheid, b.v. ten opzichte van de bescherming der zeeverbindingen.

BOEIENDE GETUIGEN

Wie de gebouwen in Den Helder bezoekt wordt getroffen door de boeiende getuigen van Neerlands dapperheid op de wereldzeeën getoond. In het trappenhuis hangt een eenvoudige Nederlandse driekleur... Het is de vlag van de „Marnix“ die onze jongens bij de invasie in Juni 1943 geplant hebben op Sicilië.

Een geestig jargon en een vaak zinvolle naamsaanduiding voor bepaalde onderdelen, van het gebouwencomplex (men spreekt van het „klooster“, het „bokkenveldje“ en het „gesticht“) zijn opmerkelijke indicaties van een gezond en eensgezind leven. De „jonkers“, aldus worden de adelborsten nog altijd aangesproken, weten dat zij eenmaal het hier geleerde in de practijk moeten brengen. Aan de reunisten in het algemeen en aan de luitenant-admiraal b.d. Helfrich in het bijzonder hebben zij treffende voorbeelden!



JAMES GOLDSMITH, British hotel heir, angrily announces to newsmen in Paris that he will obtain warrants for the arrest of his father-in-law, Antenor Patino, Bolivian tin magnate, Mrs. Patino (right), who is the Duchess of Durcal, and an English nurse. He said he would accuse them of "kidnaping" his baby daughter, Isabelle, whose mother, Maria Isabella Patino, died giving birth to the child. Mme. Antenor Patino has admitted having custody of the child and said she was awaiting the decision of a civil court. She referred to Goldsmith's "kidnap" charges as "absurd." (International Radiophoto)

Havenstaking in New York

NEW YORK - De aangekondigde staking in de New Yorkse haven is te gisteren middernacht plaatselijke tijd begonnen. De ILA eist een loonsverhoging van acht cent per uur en een verhoging van twee cent per uur voor sociale bijdragen met terugwerkende kracht tot October 1953 De eis is gesteld ter overbrugging van de periode waarvoor geen contract bestond wegens de strijd tussen de ILA en de AFL - American Federation of Labour - om de leiding over de havenarbeiders. In Maart j.l. werd in de New Yorkse haven 29 dagen gestaakt daar de dokwerkers het werk neerlegden voornamelijk wegens de bittere concurrentiestrijd tussen de beide bonden. In deze strijd behaal de de ILA de overhand.

Brits Arsenal verloor van Rode Dynamo's

MOSKOU - De Britse voetbalclub Arsenal heeft vanavond in het helverlichte stadion te Moskou met 5-0 verloren van de Russische club Dynamo. Na een goed begin in de eerste helft zakte het peil van Arsenal en werden de Engelsen spoedig overspeeld door de bewegelijke Dynamo-spelers. Bij de rust stonden de Russen met 1-0 voor. Arsenal hield moedig stand, maar het einde kwam voor de uitgeputte Britse ploeg met een welverdiende 5-0 nederlaag. De wedstrijd werd bijgewoond door 80.000 toeschouwers, die na het slotsignaal met gejoel van hun teleurstelling blijk gaven over het spel der Britse spelers.

Ook Londense haven staakt

LONDEN - Achttien duizend Londense havenarbeiders begonnen vandaag een tweede stakingsdag waardoor op de helft van 130 schepen het werk werd stilgelegd. 2300 havenarbeiders te Manchester, die gisteren een symbolische staking hielden wegens het volgens hen op onrechtmatige wijze ontslaan van acht collegas, zijn vandaag weer aan het werk gegaan.

Militairen eisen oppertoezicht in Vietnam

SAIGON - Drie van de militaire topfiguren in Vietnam hebben premier Ngo Dinh Diem verzocht hen sleutelposities te geven in het kabinet, waarin bereids militaren zitting hebben. Het drietal stond onder leiding van generaal Ngoeyen Van Hinh, de chef van de legerstaf, die sinds enige tijd een campagne begonnen is tegen de wijze, waarop het land in de afgelopen drie weken wordt bestuurd. Ook verzochten de generaals de premier de omvang van zijn kabinet in te krimpen, waardoor de militaire groep verhoudingsgewijs sterker wordt.

In gezelschap van generaal Hinh bevonden zich de oud-minister van defensie, generaal Ngoeyen Van Xoean, en generaal Levan Vien, de leider van de machtige secte der Binh Xoeyen. Het onderhoud vond gisteravond plaats.

Een woordvoerder deelde namens generaal Xoean mede, dat Diem „onbewogen“ luisterde naar de voorstellen van de generaals en overigens geen aanbod deed. Het Vietnamese staatshoofd, Bao Dai, die momenteel in Frankrijk vertoeft, stelde de vorige week voor, dat Diem de generaals in zijn kabinet zou opnemen.

Suriname's Gouverneur naar Nickerie

PARAMARIBO. Z.Exc. de Gouverneur van Suriname, zal vergezeld van andere autoriteiten alsmede de pers van 5 tot 8 October een bezoek brengen aan Nickerie en Wageningen.

De gelegenheid welke zich voor dit bezoek voordeed is het overdragen aan het land van de Groot Henar polder, die door het Welvaart Fonds in orde is gemaakt.

Kaiser bouwt autofabriek in Argentinie

BUENOS AIRES - De Amerikaanse autokoning Kenri Kaiser heeft een overeenkomst met de Argentijnse staat gesloten voor de oprichting van een fabriek met een productie van 40.000 autos per jaar.

Duclos weer thuis

PARIJS - Jacques Duclos, leider der parlementaire fractie van de Franse communistische partij, is per vliegtuig uit Moskou - waar hij verscheidene weken verblijf heeft gehouden - te Parijs teruggekeerd.

Eden grieperig

LONDEN - Minister Eden moet gedurende enkele dagen het bed houden wegens een aanval van de griep. Hierdoor kon hij op de kabinetsvergadering van vanmorgen geen verslag uitbrengen van het verloop van de recente negenmogendhedenconferentie te Londen. De vergadering werd voorgezeten door Winston Churchill.

Attlee's overwinning

De leiding van de Britse Labourpartij kan ten slotte niet ontevreden zijn over het resultaat van de stemmingen, die werden gehouden. Tegen de verwachtingen in behaalde Attlee en zijn m,\ debestuurders een meerderheid met betrekking tot de kwestie der Duitse herbewapening. Die meerderheid was bijzonder klein, maar nog geen vier weken geleden voorspelde iedereen een minderheid. Hoezeer de verdeeldheid in de partij ook aan het licht is gekomen over een der meest essentiele punten der Europese politiek, deze overwinning van het gezond verstand is in ieder geval toe te juichen.

Dat wil intussen niet zeggen, dat Attlee persoonlijk op erg fraaie manier deze overwinning heeft behaald. Hij heeft, zowel in zijn rede als in zijn artikelen na zijn reis door Rusland en China, al te veel concessies gedaan aan de sentimenten binnen zijn partij en hier en daar kennelijk zijn gezond verstand en zijn vroegere opvattingen als premier geweld aan gedaan. Hij heeft zich gemaakt tot de apostel van de „vreedzame samenleving" van communisme en anti-communisme en daarmee getracht Churchill 't initiatief met zijn leuze „een gesprek op het hoogste niveau" afhandig te maken. Het was Attlee, die in 1947 de Britten opriep tot bewapening tegen de communistische agressie en die in 1950 de Britse troepen naar Korea zond met de boodschap: „De communisten spreken over vrede maar vermoorden die door hun daden. Zij spreken over vrede, terwijl zij agressie aanmoedigen. Zij zijn gewetenloze huichelaars die deugden voorwenden welke door hun levensbeschouwing worden verworpen." Na zijn reis door de communistische landen was zijn slotoordeel, zoals het weekblad „Time" het uitdrukte, dat van een man, die met „Dante door de hel reist" en slechts weet op te merken „smaken verschillen maar ik vond het er een beetje heet".

Die reis was zeker niet in de laatste plaats begonnen, omdat ook Bevan die trip zou maken. Had hij de rebel alleen laten gaan, dan zou deze op het congres verschenen zijn als de man „die het dan toch maar met eigen ogen gezien had" en dus tactisch in de meerderheid was. Maar nu Attlee terug uit Moskou en Peking niet anders wist te doen dan in ietwat verslapte vorm de vooroordelen van Bevan te bevestigen was het succes van zijn reis voor een groot deel te niet gedaan. Een partijleider, die thuisgekomen van de reis verklaart, dat de Chinezen en de Russen gereed staan om het Westen tot een vreedzaam samenleven te komen plaatst zich nu eenmaal in een moeilijke positie om tegelijkertijd Duitse herbewapening te bepleiten, ook al zijn deze beide stellingen met elkaar in overeenstemming te brengen.

Het Labourcongres heeft echter nog meer gedaan dan alleen maar over Duitse herbewapening twisten. De verdedigingsorganisatie voor Z. O.-Azie is met een ruime meerderheid — tegen de Bevanieten in — goedgekeurd. En daarmede behaalde het partijbestuur een overwinning op de twee belangrijkste punten der internationale politiek. Dat betekent dus dat als de Labour binnen het komende jaar aan het bewind zou komen, de buitenlandse politiek van de Conservatieven zal worden voortgezet. Ook zonder deze goedkeuring van het congres zou Attlee moeilijk anders hebben kunnen doen, want de internationale vraagstukken worden nu eenmaal in de na-oorlogse verhoudingen niet meer bepaald door binnenlandse partijen. Maar dit congres heeft hen daarbij de steun van de partijmeerderheid gegeven, hetgeen altijd plezieriger is dan een moeilijke verantwoording achteraf. Bovendien zal een volgende Britse regering waarschijnlijk niet meer staan voor de principiele beslissing inzake een Duitse herbewapening. Die zal binnen enkele maanden wel onder de verantwoordelijkheid van Churchills regering worden doorgevoerd, die bovendien door de uitspraak van het congres der oppositie thans ook sterker staat op de Londense conferentie.

Bepaald bemoedigend voor het partijbestuur is de overweldigende meerderheid waarmede Bevan in zijn candidatuur voor het penningmeesterschap van de partij is verslagen. Het waren niet alleen de vakverenigingen, maar ook vele Bevannistische partijafdelingen, die de rebel in de steek lieten. Dit houdt een veroordeling in voor de persoon Bevan, die in zijn ongediciplineerd optreden en zijn onmacht om in „team"-verband te werken blijkbaar ook hen heeft afgestoten, die het met zijn opvattingen eens waren. Bevan is nu uit het partijbestuur en dit opent de mogelijkheid, dat aan de officiele rebellie die de partij als geheel de laatste jaren verzwakte een einde komt.

Afgezien echter van elk oordeel over de besluiten van het Labourcongres, valt de Westeuropese, en speciaal de Nederlandse waarnemer, één zaak bijzonder op. Dat is de belangstelling en de felheid waarmede op Britse partijcongresen altijd over de buitenlandse politiek wordt gediscussieerd.

Venezolaanse econoom vond in Amerika voor- en tegenstanders van olie-importen

CARACAS - Dr Freddy Muller, de directeur van de afdeling politieke economie van het Venezolaanse ministerie van buitenlandse zaken, is dezer dagen te Caracas teruggekeerd van een bezoek aan de Verenigde Staten, waar hij een studie heeft gemaakt van de openbare mening.

Volgens dr Muller wordt in de Verenigde Staten de campagne tegen de Venezolaanse olie met alle kracht voortgezet. „De economische krachten", zo verklaarde dr Muller aan de „Caracas Journal", „die belang hebben op de aanvaarding van beperkende maatregelen ten aanzien van de Venezolaanse petroleum, zetten haar propaganda voort en verbeiden hun kans wanneer het Congres in Januari a.s. weer bijeenkomt".

Nochtans kon dr Muller op een desbetreffende vraag niet antwoorden, in hoeverre deze campagne gevaarlijk voor Venezuela kan zijn. „Er zijn", zo merkte hij op, „belangrijke groepen ten gunste van ons". In dit verband gewaagde hij van de grote groep fabrikanten, die naar Venezuela exporteren, en de olie-importeurs. De oliemaatschappijen, die in Venezuela werkzaam zijn, hebben veel gedaan om het Venezolaanse standpunt in de Verenigde Staten uiteen te zetten en om aan te tonen, dat beperkingen op Venezolaanse olie niet in het belang zouden zijn der Verenigde Staten, aldus dr Muller.



SLOAN SIMPSON, ex-wife of former Mayor William O'Dwyer of New York, is shown on her arrival at International Airport, Idlewild, N. Y. She is cuddling up to the mounted head of a bull that in life was named "Navecillo." The animal was slain by matador Manolo Sevilla, of Toledo, Spain, who presented the head to Miss Simpson. (International)

Studenten huldigen diamanten bloemen meisje

DELFT. In een herdenkingsuitgave, welke tot stand is gekomen door samenwerking van de erkende studentencorpsen in Nederland ter gelegenheid van het gouden jubileum van mej. Bertha Gerritsen (bloemen-Bertha) is een brief van Bertha afgedrukt. Daarin zegt zij onder andere, dat zij de „lieve heren studenten en oud-studenten" en allen die zij ooit gekend heeft nog eens terug mag zien. Als zij nog eens een nieuw benedenhuisje heeft, mogen al de studenten komen kijken.

Het was tijdens de lustrumfeesten van het Delftse studentencorps in 1903 dat de toen 16-jarige Bertha Gerritsen met een mand rozen en anjers haar intrede in de studentenwereld deed. Sedertdien is zij de studenten trouw gebleven en het is daarom geen wonder dat de studenten, nu Bertha haar gouden jubileum viert, een huldiging op touw hebben gezet. Er heeft zich een huldigingscomité gevormd dat het voornemen heeft haar een fonds aan te bieden waarvan zij haar verdere leven onbekommerd zal kunnen bestaan.

Hoewel Bertha met dit geschenk uiteraard zeer zal zijn ingenomen, zal nog een van haar vurigste wensen in vervulling gaan: met medewerking van het Haagse gemeentebestuur is men er namelijk in geslaagd een huisje voor Bertha te krijgen aan de Parallelweg in Den Haag dat geheel aan haar verlangens beantwoordt.

Zaterdag 9 October zal „bloemen-Bertha" worden gehuldigd in de „Societeit Phoenix" te Delft, door alle corpsen van het land. - 's Middags zal ze aan de grens van de gemeente worden verwelkomd door het huldigingscomité, vergezeld van een erewacht van zes ruiters van de Delftse studentencarousselvereniging. Na de huldiging zal zij van half vier tot half zes recipiëren.

Surinaams commentaar op herzien tienjarenplan

PARAMARIBO. Het oorspronkelijk Tien Jaren Plan was een minimumplan ad ƒ 100 mln met een supplementair plan ad ƒ 30 mln. De plannen waren aangepast aan een bedrag van ƒ 100 mln dat men destijds meende te zullen kunnen krijgen — ƒ 40 mln op te brengen door Suriname, ƒ 40 mln te lenen door Nederland, ƒ 20 mln te lenen door de Interbank.

Inmiddels is de gedachte financieringswijze gewijzigd en bleken ook enkele wijzigingen in het plan gewenst. Het nieuwe uitgangspunt was het plan te baseren op de verantwoorde behoeften en dit te toetsen aan de mogelijkheden.

Het aldus opgestelde plan beloopt Sƒ 117 mln. Het Wageningen project is uit het plan gelicht. Wageningen zorgt thans voor haar eigen fondsen op de Nederlandse kapitaalmarkt aangetrokken.

Gedacht wordt op 1 Januari 1955 te beginnen. Projecten die al reeds in uitvoering zijn en geacht kunnen worden tot het TJP te behoren zullen door het TJP worden gefinancierd van die datum af. - Ten laste van het TJP werden ook gebracht speciaal aan te wijzen projecten waarvan met de uitvoering niet gewacht kan worden en die bij het TJP thuishoren.

De planuitvoering zal telkens voor een periode van 2 jaren geconcretiseerd worden. De Staten zullen telkens geraadpleegd worden over deze 2-jaarlijkse programma's.

Over de financieringswijze bestaat nog geen zekerheid. Vernomen werd dat een delegatie eind October/begin November naar Nederland wordt afgevaardigd om hierover besprekingen te voeren.

Invasie-plannen niet van de baan

TAIPEH - Chinese nationalistische verkenningsvliegtuigen hebben melding gemaakt van een groeiend aantal Chinese communistische jonken langs de kust van Foekien, aldus heeft een nationalistische militare woordvoerder vandaag meegedeeld.

Het beste middel

Het periodiek door hongersnood geteisterde India heeft zijn voedselproductie met 500.000 ton verhoogd en hoopt binnen afzienbare tijd in de eigen behoefte aan levensmiddelen — zij het nog op te bescheiden niveau — te kunnen voldoen. Italië heeft zijn tarweoogst sinds 1938 met een millioen ton vermeerderd. Griekenland kan zich met zijn graanproductie zelf bedruipen. Turkije is een exportstaat van broodkoren geworden. Jamaica en Panama verbouwen tegenwoordig meer rijst dan ze zelf behoeven. Ceylon kan zout uitvoeren. In Korea is een kwaadaardige epidemie, die nog in 1949 over de veertigduizend varkens doodde, radicaal bedwongen. Dit zijn enkele van de talrijke resultaten, die als gevolg van hulpacties voor het economisch achtergebleven gebied zijn bereikt.

Het is niettemin lang niet genoeg. In Mei van dit jaar weigerden de Verenigde Staten mee te werken aan de oprichting van een door de Verenigde Naties te beheren fonds van 250 millioen dollar voor economische bijstand aan de onontwikkelde landen. Eisenhower had in zijn rede van April 1953 dit werk gekoppeld aan een vermindering der militaire uitgaven als gevolg van een algemene beperking der bewapening. Natuurlijk is dit verband onmiskenbaar, maar wanneer helaas de weg naar ontwapening onbegaanbaar blijkt, dan kan het achtergebleven gebied niet in de wachtkamer gezet worden. Punt vier (van Trumans program) is eigenlijk punt één, schreef onlangs een inzender in de „New York Times".

Nederland is in de sociaal-economische commissie van de Verenigde Naties, bij monde van de heer Ruygers, de gangmaker geweest voor de onmiddellijke vorming van het bovengenoemde fonds. In verhouding tot de militaire uitgaven kan het niet als onmogelijk worden afgewezen. Het verdient ook verre de voorkeur boven „hulp" door investeringen van particulieren, die in de voormalig koloniale wereld met begrijpelijk wantrouwen worden begroet, doch waarvoor de Republikeinen nu eenmaal een zwak hebben.

Door zijn vervroegde aflossingen aan het monetaire fonds maakt Nederland investering van kapitaal in het economisch achtergebleven gebied gemakkelijker. Het zou een felicitatie waard zijn als Nederlands initiatief nu ook nog leidde tot het aanvaarden van het 250-millioenfonds,ondanks de zware militaire lasten, die de communistische drang naar de wereldheerschappij ons oplegt. Want daarnaast — neen zelfs daarvóór is de strijd tegen honger en ellende de beste, die tegen het gevaar van de tirannie te strijden is.

(Vrije Volk)



ACTRESS Ava Gardner is shown with her poodle on arrival at International Airport, Idlewild, N. Y., after a two-week tour of South America. She was vexed over an incident in Rio de Janeiro, Brazil, where she was heaved out by the hotel manager, who charged she threw a cocktail glass at him when he asked her to tone down a party. She said she threw the glass at the floor. (International)

Oost Berlijn wordt hoofdstad van Oost-Duitsland

OOST-BERLIJN - De Russische sector van Berlijn schijnt nu in feite in het gebied van de „Duitse democratische republiek" te zijn opgenomen. Naar de Westberlijnse zender „Vrij Berlijn" heeft bericht, kunnen voortaan de Oostduitse ministeries en staatssecretariaten directe orders geven aan de afdelingen van het bestuur van Oost-Berlijn.

Tot nu toe moesten orders van de Oostduitse regering opnieuw door de „Oostberlijnse volksvertegenwoordiging" geformuleerd en aanvaard worden.

De burgemeester van Oost-Berlijn, Friedrich Ebert, deelde onlangs mede, dat hij in de toekomst deel zal nemen aan de vergaderingen van de ministerraad.

In Oostberlijnse politieke kringen ziet men in de verandering de feitelijke inlijving van de Sovjetzone van Berlijn bij Oost-Duitsland, aldus radio „Vrij Berlijn".

Van andere zijde is dit bericht nog niet bevestigd.

Nationale eerste klas voetbalcompetitie in Nederland

DEN HAAG - In zijn vergadering van 3 Juli j.l. heeft het bestuur van de KNVB naar men zich zonder twijfel zal herinneren, besloten met ingang van het seizoen 1955-56 een nationale eerste klasse in te stellen. Het bestuur bestudeert thans de ontwikkeling van de situatie, ontstaan na de koerswijziging met betrekking tot de vergoeding aan spelers, die in de eerste klasse verenigingen uitkomen. Zodra het beeld van de ontwikkeling zich duidelijk heeft afgetekend kan verwacht worden, dat het bestuur van de bond de definitieve vorm van de nationale eerste klasse en de wijze waarop deze zal worden gevormd, zal bekend maken.

Naar verluidt zal het bestuur binnen niet al te lange termijn beslissingen op dit punt nemen.

Jonkhout blijft onderhandelen over vaste brug

Delfzijl - Gedeputeerde Jonkhout heeft aan een redacteur van het A.N.P. meegedeeld, dat voor een brug over de Annabaai op Curacao een opdracht is gegeven aan NEDECO (een ingenieurs adviesbureau, dat ook advies uitbracht over het Brokopondo-plan in Suriname) om gegevens te verzamelen voor een afgerond voorstel ten aanzien van de technische mogelijkheden en kosten. Vermoedelijk zal begin November een ontwerp gereed zijn.

De heer Jonkhout zei ook, dat de volgende week proefnemingen zullen worden genomen met het model van de Curacaose haven in de Noordoostpolder, waartoe de Curacaose havenmeester, de heer Cadiores, overkomt. Verder zullen hierbij aanwezig zijn het personeel van het Delfts proeflaboratorium.

TA COM E TA DEN OTRO?

△ E delegacion di e gobierno territorial Antiljano, segun noticianan di prensa y communicacion, a haci un biaha Venezuela cu gran exito. Nos ta alegra nos pa e intimo contacto cu e pais bisinja di Zuid y nos ta kere, cu e interes di esey no por worde desaprecia. Tin intencion cu tempu pa invita periodistanan Venezolano pa bin tira un bista aki, locual lo fomenta un dunamentu di noticia exacto y lo por tin tambe gran balor pa fomenta e trafico di stranheronan. Bon relacionnan y fomentacion di trafico di stranhero ta especial pa Aruba tambe di masha importancia y ta pesey a stranja nos, cu huntu cu e delegacion di gobierno no a biaha ni un ministro territorial di Aruba.

Aunque nos tin masha confianza den e miembronan dje delegacion, nos ta kere tog cu principalmente Aruba lo tabatin su ventaha, mandando tambe algun ministronan huntu, kende nan por a duna informacion riba Aruba fo'i promer man.

Na principio a worde bisa, cu e premier só lo a bai haci un bishita. Sinembargo e cos a cambia pa un delegacion completo, consistiendo di e president, e ministro nan territorial Plantz y Moreno cu nan secretario. Tabata mas elegante y util si algun ministro territorial Arubano tambe por a bai huntu.

Ontwerp overeenkomst inzake Triest getekend

Italie opgetogen; Joegoslavie lauw

LONDEN - De overeenkomst over de kwestie-Triest tussen Italie en Joegoslavie is door vertegenwoordigers van vier landen te Londen geparafeerd. De overeenkomst komt neer op de verdeling van het huidige vrijgebied met een bevolking van 272.000 zielen tussen Italie en Joegoslavie. De verdelingslijn zal ongeveer samenvallen met de bestaande zonegrenzen. Krachtens het bereikte accoord zullen de Brits-Amerikaanse troepen uit zone 4 worden teruggetrokken en door Italianen worden vervangen. De ondertekenende landen waren Italie, Joegoslavie, Groot Brittannie en de Verenigde Staten. De plechtigheid vond plaats ten huize van minister Eden in plaats van op het Foreign Office.

Joegoslavie begroet de ondertekening van de overeenkomst over Triest met voldoening, doch zonder geestdrift, aldus meldt het officieuze Joegoslavische persbureau Joegopress vandaag. Deze houding was het gevolg van het feit, dat Joegoslavie zich de „hoogste offers" had getroost in het belang van de vrede en de consolidering van de betrekkingen met zijn nabuur Italie. Het paraferen van de overeenkomst, aldus Joegopress wordt beschouwd als de openlegging van de weg naar de regeling van de resterende vraagstukken tussen Joegoslavie en Italie. De oplossing van de kwestie-Triest was bovenal het resultaat van de realistische en constructieve politiek van Joegoslavie, dat zich niet had afgewend van grote offers in het belang van de vrede. De aanvaarding van de overeenkomst door Italie betekent een van de meest realistische en redelijke daden van de regering van dat land sinds de oorlog, aldus Joegopress.

Het plaatsen van Triest onder Italiaans bestuur vormt niet de beste oplossing, en wel in het bijzonder voor de Slowenen in Triest, „die in het verleden slechte ervaringen met Italie hebben opgedaan". Evenmin bevredigt de overeenkomst ten volle de ethnische en historische rechten van Joegoslavie in het vrijgebied Triest. Nochtans merkt Joegopress op, dat de minderheidsrechten in het accoord verankerd zijn. Tevens is het persbureau van mening, dat de goede verstandhouding tussen Slowenen en Italianen in Triest thans kan worden verbeterd.

Italiaans Triest moet haven openstellen

BELGRADO - Italie heeft vandaag aan Joegoslavië een uitnodiging gezonden voor een internationale conferentie om na te gaan hoe de haven van Triest het best geexploiteerd kan worden voor de internationale handel, aldus meldt Tanjoeg. Op deze manier zouden de economische belangen van het Joegoslavische achterland achter Triest worden gewaarborgd. De conferentie zal zich moeten bezig houden met „alle noodzakelijke bijzonderheden van de economische functionering van een vrijhaven in Triest, alsmede met douane-, transito- en andere faciliteiten, welke Italie en Joegoslavie in de haven van Triest gemeen hebben". Tanjoeg vermeldde niet welke andere landen naast Italie en Joegoslavie aan de conferentie zullen deelnemen.

ARUBA JUNIORS FILMAVOND

Hedenavond wordt, zoals wij al reeds meldden, in het clubhuis van Aruba Juniors een film vertoond. Aangezien de film "Against all Flags" niet is aangekomen, zal worden vertoond de film "Meet the Invisible Man" met Abbott en Castello. Bestuur en leden van Robin Hood zullen de gasten van de Socotoro-spelers zijn.

Statenlid-journalist Findlay onder ministerieel vuur

PARAMARIBO. Bij de voortgezette behandeling van de zogenaamde corruptie interpellatie inzake artikelen in „De West" welke de indruk wekken alsof „het land op de meest corrupte wijze wordt geregeerd", is minister E. Ensberg (Justitie plus Sociale Zaken) van leer getrokken tegen de hoofdredacteur van „De West", het statenlid D. Findlay.

De minister beschuldigde Findlay dat hij het lezend publiek met langzaam werkend gif inspuit.

De heer Findlay schreef daarna in „De West" dat de interpellatie geen van de feiten welke in de gewraakte artikelen genoemd worden, heeft kunnen weerleggen. Integendeel. Zijn blad zal doorgaan in 's lands belang bepaalde dingen aan de kaak te stellen. Hoe onaangenaam dit ook voor bepaalde personen zal zijn.

(In hetzelfde nummer van „De West" wordt vermeld dat de Kamer van Koophandel inlichtingen aan de overheid zal vragen over de toewijzing van een bestelling voor koelkasten aan de Sur. Handel Mij. (firmant statenlid J. Rens) ofschoon andere inschrijvers lager zouden zijn geweest. Een deel der gewraakte artikelen betrof het toewijzen van bestellingen aan deze firma).

Het ochtendblad „De Tijd" meent dat minister Ensberg een goede analyse heeft gegeven van de positie van het redacteur-statenlid Findlay, die beide posities beurtelings zou gebruiken om de andere te versterken en daarbij niets en niemand zou hebben ontzien.

Vrijdagochtend 1 October kwam er omstreeks half vier een eind aan de interpellatie na een slotzitting van bijkans acht uren. Er werd een motie van vertrouwen in minister Ensberg aangenomen met 13, dat was met algemene, stemmen.

LIONS VERGADERDEN

Gisteravond kwamen de Aruba Lions in Trocadero bijeen voor hun zakelijke bijeenkomst. Als gastspreker trad op de heer W. de Hoop, die belast is met de in September van dit jaar geopende school, Emmaschool voor individueel onderwijs. Op boeiende wijze weet de heer de Hoop zijn gehoor te vertellen over het werk dat door deze school, die met 25 leerlingen begonnen is, in een gedeelte van de Julianaschool. Uitvoerig ging spreker in op ervaringen elders (vooral Europa en Nederland) opgedaan. Hij besprak hierbij als voorbeeld de bekende film "The Best Years of our Life". Na afloop bestond er gelegenheid tot het stellen van vragen, waarvan een dankbaar gebruik werd gemaakt.

De heer Eric (president Tivoli) Arends werd deze avond als lid van de club geinstalleerd.

Het was omstreeks half elf dat president Theo Hese deze welgeslaagde vergadering besloot.

DE ORKAAN

Rust geboden

De Gezaghebber van Aruba maakte het volgende bekend:

In verband met het passeren van de orkaan benoorden het eiland, hetwelk Donderdag in de vroege morgenuren vermoedelijk zal plaats hebben, worden vissers en andere zeevarenden dringend verzocht hedenmorgen niet uit te varen en hun scheepjes stevig te verankeren of op het droge te halen.

Bewoners van huizen, die dicht aan de kust staan, moeten er op rekenen, dat abnormaal hoog water verwacht kan worden.

Vanaf hedenavond 11 uur kunnen winden van 25 tot 40 mijlen snelheid per uur uit westnoordwestelijke tot zuidelijke richting verwacht worden.

De mogelijkheid is niet uitgesloten, dat de bovengenoemde orkaan alsnog haar baan verlegt en noordelijker trekt, maar een leder wordt verzocht met bovenstaande mededelingen rekening te houden.

De Gezaghebber verzoekt het publiek zich rustig te houden; er is geen reden voor paniekstemming. Wel wordt een dringend beroep op het publiek gedaan om zo min mogelijk op straat te zijn; men kan beter in huis blijven.

Antilia door Mr Debrot voor Antilliaanse Regering overgenomen

Jose de Cuba en Petrona aanwezig

DELFZIJL - „Ik verklaar op dit ogenblik de overdracht van de „Antilia" te aanvaarden namens de Landsregering en draag het commando over aan kapitein Mager. Ik wens hem en zijn bemanning goede vaart en goede terugkeer".

Met deze woorden nam namens de Antillaanse regering mr N. Debrot de thans tot tastbare werkelijkheid geworden droomboot van Landsminister Karner over van de scheepsbouwers Van Diepens Scheepswerven. Vervolgens hees mevrouw Debrot-Reed de vlag van de rederij Prespero Baiz en ging de vlag van de scheepsbouwers omlaag.

Mr Debrot had tevoren de geschiedenis van de „Antilia" in 't kort gereleveerd en dank gebracht aan degenen, die na de besprekingen met minister Karner aan de bouw meewerkten, in de eerste plaats de ontwerper van het schip, ir Merhalstein, verder de bouwers, de KNSM, Lloyd's, de Scheepvaartinspectie en andere. De heer Debrot legde evenals andere sprekers de nadruk op de gelukkige samenwerking tussen de Antillen en Nederland. De Antillen trokken hier nut van de Nederlandse kennis op het gebied van kustvaartuigen. Maar - aldus mr Debrot - al is de inhoud van de „Antilia" nog geen 500 ton, het is qua inrichting en afwerking in alle opzichten een passagiersschip, waarbij op deskundige wijze met de ruimte is gewoekerd.

Deze mening was ook de Curacaose gedeputeerde van verkeer en vervoer, de heer Jonkhout, toegedaan. Hij verzocht de gasten deel te nemen aan de officiele proefvaart. Hierbij bevoer men 'n gebied, dat in de Nederlandse weerberichten veelal een afzonderlijke weersbeschrijving krijgt die dan enige graden stormachtiger is dan in de rest van Nederland: het Waddengebied. Ook heden stond daar dan ook een vrij straffe Zuidwestenwind, waarin het schip zich uitstekend hield. Verwacht mag dan ook worden, dat de „Antilia" in de rustiger Caribische contreien, wat haar zeegang betreft, zeker zal voldoen.

De heer Jonkhout zeide tot een redacteur van het A.N.P.: „Het schip is mij honderd procent meegevallen. Ik had niet gedacht, dat het zo mooi zou zijn. Het is uiterst practisch ingericht en zal mi. volkomen aan zijn doel beantwoorden. Eindelijk is een radicale oplossing gevonden voor de eilandenverbinding".

Onder de gasten bevonden zich vertegenwoordigers der diverse eilanden: mr Debrot en echtgenote, de heren Jonkhout, E. Voges, zoon van de voorzitter der Antillaanse Staten, De Wind, die op Curacao loods is, met echtgenote en dochters; Aruba werd vertegenwoordigd door de heren José de Cuba en Ernesto Petrona.

Behalve zes van alle moderne gemakken voorziene hutten met eigen badgelegenheid, waaronder een voor autoriteiten, biedt de „Antilia" plaats aan circa vijftig andere passagiers. Ruimen scheiden de slaapafdelingen met moderne bedden voor manlijke en vrouwelijke „dekpassagiers", die gezamenlijk een ruime eetzaal hebben. Het geheel wit geschilderde schip is 65 meter lang en 9½ meter breed. De voortstuwing wordt verzorgd door een 750 pk Werkspoormotor.

De „Antilia" voer te elf uur Ned. tijd de haven van Delfzijl uit en voer rond het Duitse eiland Borcum. Het keerde om 16 uur in Delfzijl terug.

Aan de lunch legde de directeur van de K.N.S.M., de heer Kruseman, de nadruk op de samenwerking der Antillaanse eilanden, die de bouw van de „Antilia" had mogelijk gemaakt. Hij hoopte, dat het zakelijk aspect, waarmee het schip werd besteld, zal slagen en dat dit het loon zal zijn van deze goede samenwerking.

Nog vele anderen hielden redevoeringen, o.a. de vertegenwoordiger van MINVOR, de heer Nijdam.

De „Antilia" vertrekt hedenavond uit Delfzijl naar Amsterdam; zij zal daar proviand innemen en vertrekt Donderdag naar Esberg in Denemarken, alwaar zij een lading aardappelen inneemt voor La Guaira in Venezuela. Kapitein Mager hoopt over ongeveer 14 dagen te Willemstad aan te komen.

Scheepvaart moeilijkheden rond Formosa voor V.N.

NEW YORK. De Sowjet-Unie heeft verzocht om de kwestie „schending van de vrijheid van scheepvaart in het gebied van de Chinese zeeën" op de agenda van de algemene vergadering der Verenigde Naties te plaatsen.

Het Russische verzoek was vervat in een schrijven aan de voorzitter van de algemene vergadering mr. van Kleffens, waarin wordt gezegd, dat in de laatste maanden de gevallen van „zeeroverij" door de Chinese nationalisten tegen schepen van verschillende mogendheden in aantal zijn toegenomen. In dit verband wordt er melding gemaakt van de aanhouding en opbrenging van de Russische tankboot „Toeapse" in Juni van dit jaar en van de Poolse vrachtschepen „President Gottwald" en „Praca", resp. in Mei van dit jaar en in October 1953.

Deze acties van de Chinese nationalistische vloot worden een „grove schending van het algemeen erkende beginsel van vrijheid van scheepvaart in volle zee" genoemd en een „misdaad, welke de Verenigde Naties verplicht zijn in krachtige bewoordingen te veroordelen, vooral omdat de schuld hiervoor niet alleen ligt bij de strijdkrachten van Tsjiang Kai-Sjek, doch ook bij hen, die deze acties aanmoedigen".

Na dank aan God geven wij met blijdschap kennis van de geboorte van ons zoontje

Conrado José

Familie F. J. Tromp—Van der Pol.

Haarlem, 30-10-'54, Nederland.

Hierbij geef ik met grote vreugde kennis van de geboorte van mijn broertje

JOHN WILLIAM

MAX ARENDS III

Oranjestad, 6 October 1954.

Miraflorawerg 9, tijd.: San Pedro Hospitaal, kamer 22.

Wij delen U hierdoor mede, dat onze winkels en werkplaatsen op Aruba

DONDERDAG 7 OCTOBER

de gehele dag gesloten zijn.

Spritzer & Fuhrmann (Aruba) Ltd.



POPE PIUS XII shows marked improvement in his battle against a new siege of hiccups as he smilingly appears at Castel Gandolfo, Italy, where he planned to make an appearance at a general audience. Vatican sources said, however, that the 78-year-old Pontiff's condition would be carefully watched by Dr. Paul Niehans, Swiss specialist, who treated the Pope last winter and is returning to Rome. (International).